

Bryssel 1.10.2019
COM(2019) 441 final

2019/0207 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Ukrainan yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

Oheinen ehdotus on oikeudellinen väline maailmanlaajuisista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Ukrainan yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemistä varten, jotta Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian liittyminen Euroopan unioniin voidaan ottaa huomioon.

Bulgarian tasavallan, Romanian ja Kroatian tasavallan liittymisasiakirjojen mukaisesti kyseiset kolme jäsenvaltiota liittyvät Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden allekirjoittamiin tai tekemiin kansainvälisiin sopimuksiin kyseisiin sopimuksiin liitettävällä pöytäkirjalla.

Maailmanlaajuisista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskeva Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Ukrainan yhteistyösopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin 1. joulukuuta 2005, ja se tuli voimaan 1. joulukuuta 2013.

Sen jälkeen kun [...] oli annettu neuvoston päätös sopimukseen liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta, jotta Bulgarian tasavallan, Romanian ja Kroatian tasavallan liittyminen Euroopan unioniin voidaan ottaa huomioon, pöytäkirja allekirjoitettiin Ukrainan edustajan kanssa [...].

Ehdotetulla pöytäkirjalla otetaan Bulgarian tasavalta, Kroatian tasavalta ja Romania sopimuksen sopimuspuoliksi ja velvoitetaan EU laatimaan sopimus todistusvoimaisena toisintona bulgarian, kroaatin ja romanian kielillä.

2. EHDOTUKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Kun pöytäkirja on allekirjoitettu, komissio ehdottaa, että neuvosto valtuuttaisi maailmanlaajuisista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Ukrainan yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Ukrainan yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 172 artiklan luettuna yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Bulgarian tasavallan, Romanian ja Kroatian tasavallan liittymisasiakirjat ja erityisesti niiden 6 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskeva Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Ukrainan yhteistyösopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin 1 päivänä joulukuuta 2005, ja se tuli voimaan 1 päivänä joulukuuta 2013.
- (2) Bulgaria ja Romania liittyivät unioniin 1 päivänä tammikuuta 2007 ja Kroatia 1 päivänä heinäkuuta 2013.
- (3) Liittymisestä mainittuun sopimukseen sovitaan Bulgarian, Kroatian ja Romanian liittymisasiakirjojen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti tekemällä sopimukseen pöytäkirja. Liittymisasiakirjan 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti tällaiseen liittymiseen sovelletaan yksinkertaistettua menettelyä, jossa pöytäkirjan tekevät neuvosto, joka tekee ratkaisunsa yksimielisesti jäsenvaltioiden puolesta, ja kyseessä olevat kolmannet maat.
- (4) Neuvosto valtuutti 23 päivänä lokakuuta 2006 ja 14 päivänä syyskuuta 2012 komission aloittamaan neuvottelut kyseessä olevien kolmansien maiden kanssa unionin ja sen jäsenvaltioiden tekemiin kansainvälisiin sopimuksiin liitettävien pöytäkirjojen tekemisestä.
- (5) Komissio sai onnistuneesti verbaalinoottien vaihdolla päätökseen maailmanlaajuista siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Ukrainan yhteistyösopimukseen liitettävästä pöytäkirjasta, jäljempänä 'pöytäkirja', Ukrainan kanssa käydyt neuvottelut, jotta Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian liittyminen Euroopan unioniin voidaan ottaa huomioon.

- (6) Neuvoston päätöksen [XXX]¹ mukaisesti pöytäkirja allekirjoitettiin [...], sillä varauksella, että pöytäkirjan tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin.
- (7) Sen vuoksi pöytäkirja olisi hyväksyttävä unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta,
- ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta maailmanlaajuisia siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Ukrainan yhteistyösopimukseen liitettävä pöytäkirja, jolla Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian liittymisen Euroopan unioniin voidaan ottaa huomioon.

Pöytäkirjan teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja nimeää henkilön, jolla on oikeus antaa Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta pöytäkirjan 4 artiklassa tarkoitettu ilmoitus, jolla Euroopan unioni ja sen jäsenvaltiot ilmaisevat sitoutuvansa sopimukseen.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

¹ Neuvoston päätös maailmanlaajuisia siviilisatelliittinavigointijärjestelmää (GNSS) koskevaan Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Ukrainan yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta Bulgarian tasavallan, Kroatian tasavallan ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi (EUVL L , , s.).